**Questionnaire for Jixi CLT study**

**CONFIDENTIALITY AGREEMENT**

**SAY**: Today we are conducting a survey for a laundry category, and I need your help to get your opinion. Your assistance and cooperation are appreciated.

कहें: आज हम कपड़े धोने की कैटेगरी के लिए एक सर्वे कर रहे हैं, और मुझे आपकी राय प्राप्‍त करने के लिए आपकी सहायता की आवश्‍यकता है। हम आपकी सहायता और सहयोग के लिए आपके आभारी हैं।

Intro.  **ASK ALL**

Protecting your personal and confidential information is very serious to us and we follow strict privacy rules to ensure this. We also protect our client’s confidential information with the same importance. If you participate in this survey, you will be shown confidential information which is the property of a major manufacturer. This information may include, but is not limited to, experimental new product ideas & concepts. For our client’s benefit, it is mandatory, by participating in this study you agree that you will not:

आपकी निजी और गोपनीय जानकारी की सुरक्षा करना हमारे लिए बहुत गंभीर विषय है और हम इसे सुनिश्चित करने के लिए गोपनीयता के सख्‍त निय‍मों का पालन करते हैं। हम अपने क्‍लाइंट की गोपनीय जानकारी की उतने ही महत्‍व के साथ सुरक्षा करते हैं। यदि आप इस सर्वे में भाग लेती हैं, आपको गोपनीय जानकारी दिखाई जाएगी जो एक प्रमुख निर्माता की संपत्ति है। इस जानकारी में जांचे -परखे जाने वाले नए प्रोडक्‍ट आईडियाज और कॉन्‍सेप्‍ट्स शामिल हो सकते हैं,लेकिन ये केवल इन तक ही सीमित नहीं है। हमारे क्‍लाइंट के लाभ के लिए, यह आवश्‍यक है, कि आप इस सर्वे में भाग लेकर यह सहमति दें कि आप नहीं करेंगे:

1. Share any of the confidential and proprietary information included in this study such as technical concepts, products and/or packaging, or use it for your own benefit or the benefit of a third party, or

इस सर्वे में शामिल किसी गोपनीय और प्रोपराईटरी जानकारी जैसे तकनीकी कॉन्‍सेप्‍ट, प्रोडक्‍ट्स और/ या पैकिंग को शेयर करना या इसे अपने खुद के लाभ या किसी थर्ड पार्टी के लाभ के लिए इसे इस्‍तेमाल करना, या

1. Photograph, record, publish on the internet, copy, or in any other way reproduce any of the confidential information included in this study

इस सर्वे में शामिल किसी गोपनीय जानकारी को फोटोग्राफ,रिकॉर्ड, इंटरनेट पर प्रकाशित, प्रतिलिपि बनाना या किसी अन्‍य तरीके से दोबारा प्रस्‍तुत करना।

By selecting “I agree” below, you signify that you have read, understood and that you agree with these terms. **SINGLE CODING**

नीचे ‘’मैं सहमत हूँ’’ को चुनकर, आप यह प्रमाणित करती हैं कि आपने इन शर्तों को पढ़, समझ लिया है और आप इनसे सहमत हैं। **एक कोड**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| I agree  मैं सहमत हूँ | 1 | **CONTINUE** |
| I disagree  मैं असहमत हूँ | 2 | **CLOSE** |

**RECRUITMENT SCREENER**

1. GENDER

लिंग

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Female  महिला | 1 | **CONTINUE for 100%** |
| Male  पुरूष | 2 | **Terminate** |

1. Please tell me your age in completed years.

कृपया अपनी पूरी उम्र बताएं।

1. Post code age, SINGLE CODING

उम्र को पोस्‍ट कोड करें। एक कोड

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 24 yrs. or under  24 साल या कम | 1 | **TERMINATE** |
| 25-35 yrs  25 – 35 साल | 2 | **CONTINUE** |
| 36-45 yrs  36 – 45 साल | 3 |
| Above 45 yrs.  45 साल से ज्‍यादा | 8 | **TERMINATE** |

**QUOTA, RECRUIT 50% FOR EACH** 25-35 years and 36-45 years

1. What is your marital status? **SINGLE CODING**

आपकी वैवाहिक स्थिति क्‍या है ?‍ **एक कोड**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Single  अविवाहित | 1 | **Continue** |
| Married with kids  विवाहित, बच्‍चे हैं | 2 | **Continue** |
| Married without kids  विवाहित, बच्‍चे नहीं हैं | 3 | **Continue** |

**Below question to be asked to those who coded 2**

**नीचे दिया गया प्रश्‍न उनसे पूछा जाना चाहिए जिन्‍होंने 2 कोड किया हे**

1. How many Children do you have?

आपके कितने बच्‍चे हैं ?

1. What is the age of your child**?**

आपके बच्‍चे की उम्र क्‍या है ?

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 0-12 months  0 – 12 महीने | 1 | **Continue** |
| 1-2 years old  1- 2 साल की उम्र | 2 |
| 3-6 years old  3 – 6 साल की उम्र | 3 |
| 7-12 years old  7 – 12 साल की उम्र | 4 |
| 13-18 years old  13 – 18 साल की उम्र | 5 |
| More than 18 years old  18 साल से ज्‍यादा की उम्र | 6 |

1. Post Code SEC, **SINGLE CODING**

एसईसी को पोस्‍ट कोड करें। एक कोड

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| SEC A | 1 | **CONTINUE** |
| SEC B | 2 | **CONTINUE** |

**QUOTA, RECRUIT 50% FOR EACH**

1. Do you have any of the following? **MULTIPLE CODING**

क्‍या आपको इनमें से कुछ है? **एक से अधिक कोड**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Have any kind of allergies or skin rash/irritation | किसी प्रकार की एलर्जी या त्‍वचा पर रैश/जलन है | 1 | **TERMINATE** |
| Are allergic to any perfume | किसी खुश्‍बू के प्रति एलर्जिक हैं | 2 |
| Have any respiratory disease | कोई सांस की बीमारी है | 3 |
| Are allergic to soaps | साबुन से एलर्जी है | 4 |
| Currently have a cold or flu | इस समय सर्दी/ जुकाम या फ्लू है | 5 |
| Currently having fever | इस समय बुखार है | 6 |
| Are currently pregnant or nursing | इस समय गर्भवती हैं या बच्‍चे को दूध पिलाती हैं | 8 |
| Anyone who has health conditions not suitable for sniffing tests, i.e., anosmia symptoms | कोई ऐसा व्‍यक्ति जिसकी स्‍वास्‍थ्‍य की स्थिति सूंघने के टेस्‍ट के लिए उपयुक्‍त नहीं है यानी कि एनोसमिया के लक्षण हैं | 10 |
| None of these | इनमें से कोई नहीं | 12 | **CONTINUE** |

1. Are you the main purchase decision maker for laundry cleaning/care products in your household?

क्‍या आप अपने घर में कपड़े धोने/देखभाल के प्रोडक्‍ट्स के लिए निर्णय करने वाली व्‍यक्ति हैं?

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Yes  हां | 1 | **Continue** |
| No  नहीं | 2 | **Terminate** |

1. Who is responsible for the laundry in your household? (Including using washing machine)

आपके घर में कपड़े धोने के लिए कौन जिम्‍मेदार होता है?(वॉशिंग मशीन को इस्‍तेमाल करके मिलाकर)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| By myself  मैं खुद | 1 | Continue |
| Mostly by myself, sometimes by others  ज्‍यादातर मैं खुद, कभी – कभी दूसरे | 2 |
| By servant/house maid  नौकर/नौकरानी | 3 | Terminate |
| Mostly by other family members  ज्‍यादातर परिवार के अन्‍य सदस्‍य | 4 |
| Mostly sent to the laundry  ज्‍यादातर लॉण्‍ड्री में भेजे जाते हैं | 5 |

1. Which of the following laundry cleaning/care products have you purchased and used in the past 12 months?

इनमें से कौन- कौन से कपड़े धोने/देखभाल के प्रोडक्‍ट्स को आपने पिछले 12 महीनों में खरीदा और इस्‍तेमाल किया है?

**Terminate if: Not coded 1, 5, 6, 7 and None of the above**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Laundry detergent  कपड़े धोने का डिटरजेंट | 1 |  |
| Laundry powder  कपड़े धोने का पाउडर | 2 |  |
| Laundry pods  कपड़े धोने के पॉड्स | 3 |  |
| Laundry soap  कपड़े धोने का साबुन | 4 |  |
| Laundry sanitizer  लॉण्‍ड्री सैनिटाईजर | 5 |  |
| Laundry softener/Fabric conditioner  लॉण्‍ड्री सॉफ्टनर/ फैब्रिक कंडीशनर | 6 |  |
| In-wash scent beads  इन- वॉश सेंट बीड्स | 7 |  |
| Laundry spray  लॉण्‍ड्री स्‍प्रे | 8 |  |
| Bleach  ब्‍लीच | 9 |  |
| Stain remover  स्‍टेन रिमूवर | 10 |  |
| None of the above  इनमें से कोई नहीं | 11 | **Terminate** |

1. What’s your usage frequency of the following laundry cleaning/care products in the past 3 months**?**

**Ask only for options coded in Q 11 among laundry detergent, laundry sanitizer, laundry softener and fabric conditioner]**

पिछले 3 महीनों में नीचे दिए गए कपड़े धोने/देखभाल के प्रोडक्‍ट्स को आपने कितनी बार इस्‍तेमाल किया है?

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Laundry detergent  कपड़े धोने का डिटरजेंट | Laundry sanitizer  लॉण्‍ड्री सैनिटाईजर | Laundry softener  लॉण्‍ड्री सॉफ्टनर |
| Every day or more  हर रोज या ज्‍यादा | 1 | 1 | 1 |
| 5-6 times a week  सप्‍ताह में 5 – 6 बार | 2 | 2 | 2 |
| times a week  सप्‍ताह में 4 बार | 3 | 3 | 3 |
| 3 times a week  सप्‍ताह में 3 बार | 4 | 4 | 4 |
| 2 times a week  सप्‍ताह में 2 बार | 5 | 5 | 5 |
| Once a week  सप्‍ताह में एक बार | 6 | 6 | 6 |
| Less than once a week  सप्‍ताह में एक बार से कम | 7 | 7 | 7 |
| I didn’t use it in the past 3 months  मैंने इसे पिछले 3 महीनों में इस्‍तेमाल नहीं किया था |  |  |  |

1. Which of the following laundry cleaning/care products would you not consider to use in the future?

इनमें से कौन- कौन से कपड़े धोने/देखभाल के प्रोडक्‍ट्स को आप भविष्‍य में कभी इस्‍तेमाल करने के बारे में नहीं सोचेंगी?

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Laundry detergent  कपड़े धोने का डिटरजेंट | 1 |  |
| Laundry powder  कपड़े धोने का पाउडर | 2 |  |
| Laundry pods  कपड़े धोने के पॉड्स | 3 |  |
| Laundry soap  कपड़े धोने का साबुन | 4 |  |
| Laundry sanitizer  लॉण्‍ड्री सैनिटाईजर | 5 | **Terminate** |
| Laundry softener/Fabric conditioner  लॉण्‍ड्री सॉफ्टनर/ फैब्रिक कंडीशनर | 6 | **Terminate** |
| In-wash scent beads  इन- वॉश सेंट बीड्स | 7 |  |
| Laundry spray  लॉण्‍ड्री स्‍प्रे | 8 |  |
| Bleach  ब्‍लीच | 9 |  |
| Stain remover  स्‍टेन रिमूवर | 10 |  |
| None of the above  इनमें से कोई नहीं | 99 | **Continue** |

**[Ask Q14 if coded 6 in Q11]**

1. Which of the following brands of laundry softener/Fabric conditioner have you used in the past 12 months. Please tell me all the brands you have used.

लॉण्‍ड्री सॉफ्टनर /फैब्रिक कंडीशनर के इनमें से कौन- कौन से ब्रांड्स को आपने पिछले 12 महीनों में इस्‍तेमाल किया है। कृपया मुझे वह सभी ब्रांड्स बताएं जो आपने इस्‍तेमाल किए हैं।

|  |  |
| --- | --- |
| **Brand list for liquid laundry fabric conditioners** | **P12M** |
| Comfort  कम्‍फर्ट | 1 |
| Dettol  डेटॉल | 2 |
| Softouch  सॉफ्टच | 3 |
| Savlon  सैवलॉन | 4 |
| Downy Fresh  डाउनी फ्रेश | 5 |
| Wild Fresh  वाईल्‍ड फ्रेश | 6 |
| Jenzy  जेन्‍जी | 7 |
| Born Good  बॉर्न गुड | 8 |
| Kaufen  काउफेन | 9 |
| Dr. Gentle  डॉक्‍टर जेंटल | 10 |
| Tropical Dew  ट्रॉपिकल ड्यू | 11 |
| Other (Specify)  अन्‍य (कृपया बताएं) | 12 |
| None/Not on Card  कोई नहीं/कार्ड पर नहीं |  |

1. Which of the following brands of laundry softener/Fabric conditioner would you not consider using in the future?

लॉण्‍ड्री सॉफ्टनर /फैब्रिक कंडीशनर के इनमें से कौन- कौन से ब्रांड्स को आप भविष्‍य में कभी इस्‍तेमाल करने के बारे में नहीं सोचेंगी?

|  |  |
| --- | --- |
| **Brand list for liquid laundry fabric conditioners** | **P12M** |
| Comfort  कम्‍फर्ट | 1 |
| Dettol  डेटॉल | 2 |
| Softouch  सॉफ्टच | 3 |
| Savlon  सैवलॉन | 4 |
| Downy Fresh  डाउनी फ्रेश | 5 |
| Wild Fresh  वाईल्‍ड फ्रेश | 6 |
| Jenzy  जेन्‍जी | 7 |
| Born Good  बॉर्न गुड | 8 |
| Kaufen  काउफेन | 9 |
| Dr. Gentle  डॉक्‍टर जेंटल | 10 |
| Tropical Dew  ट्रॉपिकल ड्यू | 11 |
| Other (Specify)  अन्‍य (कृपया बताएं) | 12 |
| None/Not on Card  कोई नहीं/कार्ड पर नहीं |  |

**[Ask Q16 if coded 5 in Q11]**

1. Which of the following brands of laundry sanitizer have you used in the past 12 months. Please tell me all the brands you have used-TBC-list to be shared by agency

लॉण्‍ड्री सैनिटाईजर के इनमें से कौन- कौन से ब्रांड्स को आपने पिछले 12 महीनों में इस्‍तेमाल किया है। कृपया मुझे वह सभी ब्रांड्स बताएं जो आपने इस्‍तेमाल किए हैं।

|  |  |
| --- | --- |
| Dettol  डेटॉल | 1 |
| Walch  वाल्‍च | 2 |
| Tide  टाईड | 3 |
| Ariel  एरियल | 4 |
| Comfort  कम्‍फर्ट | 5 |
| Soft touch  सॉफ्ट टच | 6 |
| Revive  रिवाईव | 7 |
| Savlon  सैवलॉन | 8 |
| Lysol Laundry sanitiser  लाईजॉल लॉण्‍ड्री सैनिटाईजर | 9 |
| Other, please specify\_\_\_\_\_\_\_\_\_  अन्‍य,कृपया बताएं | 97 |

1. Which of the following brands of laundry sanitizer would you not consider using in the future?

लॉण्‍ड्री सैनिटाईजर के इनमें से कौन- कौन से ब्रांड्स को आप भविष्‍य में कभी इस्‍तेमाल करने के बारे में नहीं सोचेंगी?

|  |  |
| --- | --- |
| Dettol  डेटॉल | 1 |
| Walch  वाल्‍च | 2 |
| Tide  टाईड | 3 |
| Ariel  एरियल | 4 |
| Comfort  कम्‍फर्ट | 5 |
| Soft touch  सॉफ्ट टच | 6 |
| Revive  रिवाईव | 7 |
| Savlon  सैवलॉन | 8 |
| Lysol Laundry sanitiser  लाईजॉल लॉण्‍ड्री सैनिटाईजर | 9 |
| Other, please specify\_\_\_\_\_\_\_\_\_  अन्‍य,कृपया बताएं | 97 |

**For this project, if you choose to take part, you will be asked to:**

**इस प्रोजेक्‍ट के लिए, यदि आप भाग लेने का चुनाव करती हैं, आपसे कहा जाएगा:**

* **Read an information leaflet about the nature and purpose of this study, and to sign an informed consent declaration form to confirm you are happy taking part (you will be given a copy to keep)**

**इस सर्वे के प्रकार और उद्देश्‍य के बारे में एक जानकारी वाले लीफलेट को पढ़ना, और यह पुष्टि करने के लिए एक सूचित सहमति वाले घोषणापत्र पर हस्‍ताक्षर करना कि आपको इसमें भाग लेने की खुशी है (आपको अपने पास रखने के लिए एक प्रतिलिपि दी जाएगी)।**

* **Attend the venue for 4 days. There will be one visit per day (so 4 visits in total). Each visit will last up to 45 min (TBC)**

**वेन्‍यू पर 4 दिन आना होगा। रोजाना एक विजिट होगी (इसलिए कुल 4 विजिट्स होंगी)। प्रत्‍येक विजिट 45 मिनट तक चलेगी।**

* **Smell 5 (day 1) & 6 (Day 2,3,4) different liquid antibacterial laundry softener and give your opinion.**

**5 (पहले दिन) और 6 (दूसरे,तीसरे,चौथे दिन) अलग- अलग लिक्विड ऐंटीबैक्‍टेरियल लॉण्‍ड्री सॉफ्टनर को सूंघना और अपनी राय देना।**

**In order to be able to fully assess the test products, you will need to remember:**

**टेस्‍ट प्रोडक्‍ट्स का पूरी तरह से मूल्‍यांकन करने के लिए,आपको याद रखना होगा:**

* **You will be asked to refrain from wearing perfume or strong-smelling cosmetics during your interviews.**

**इंटरव्‍यूव्‍ज के दौरान आपको परफ्यूम या तेज खुश्‍बू वाले कॉस्‍मैटिक्‍स लगाने से मना किया जाएगा।**

* **If you need glasses in order to see/read, you will need to bring these with you for the interview.**

**यदि आपको देखने/पढ़ने के लिए चश्‍मे की जरूरत होती है, आपको इंटरव्‍यू के लिए इन्‍हें लाने की जरूरत होगी।**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *Question:* | **EXCLUSIONS**  **Please carefully read the following list of conditions, do any apply to you?**  **कृपया नीचे दी गई स्थितियों की सूची को ध्‍यानपूर्वक पढ़ें, क्‍या इनमें से कोई आप पर लागू होती है**?  **Pregnancy and nursing:**  **गर्भावस्‍था और बच्‍चे को स्‍तनपान कराना:**  Pregnancy  गर्भावस्‍था  Attempting to get pregnant  गर्भवती होने का प्रयास कर रही हैं  Breast feeding  बच्‍चे को स्‍तनपान कराती हैं  **Medical conditions: मेडिकल कंडीशन:**   * Individuals who suffer with diabetes.   वह लोग जो डायबिटीज से पीडि़त हैं।   * Individuals who suffer with other clinically significant related disease (e.g. renal failure, hepatic dysfunction, cardiovascular disease etc.)   वह लोग जो अन्‍य क्‍लीनिकली सिग्‍नीफिकेंट संबंधी बीमारी से पीड़‍ित हैं (उदा: किडनी खराब होना,हेपैटिक डि‍सफंक्‍शन, कार्डियोवैसकुलर बीमारी, आदि)   * If you have a condition affecting your sense of smell or taste, such as a cold or fever, you will not be able to take part.   यदि आपको सूंघने या स्‍वाद लेने(चखने) की शक्ति को प्रभावित करने वाली कोई बीमारी है,जैसे सर्दी/जुकाम या बुखार, आप इसमें नहीं भाग ले पाएंगी।   * Anyone who is allergic to any of the ingredients mentioned below   कोई व्‍यक्ति जो नीचे दिए गए किसी तत्‍व के प्रति एलर्जिक है।  **INGREDIENTS:** तत्‍व   1. Antibacterial agent   ऐंटीबैक्‍टेरियल एजेंट   1. Palm esterquat   पाम एस्‍टक्‍वाट   1. Glyceryl ester   ग्लिसरील ईस्‍टर   1. Dye & fragrance   डाई और फ्रेग्रेंस | | | |
|  | 1 | Yes, one or more of the above apply to myself  हां, उपरोक्‍त में से एक या ज्‍यादा मुझपर लागू होता है | | |
|  | 2 | No, none of above apply to myself  नहीं, उपरोक्‍त में से कोई मुझपर लागू नहीं होता है | | |
| *Terminate:* | 1 | | *Continue:* | 2 |

**Main Questionnaire**

|  |
| --- |
| **Day 1 - Neat assessment** |

**Now we would like you to assess some laundry products. We will be asking you to open the lid and sniff fragrances from 5 Jars one by one, each containing an antibacterial laundry softener product. After sniffing each jar, we will ask you to answer a few questions.**

अब हम कुछ कपड़े धोने वाले प्रोडक्‍ट्स का मूल्‍यांकन करना चाहेंगे। हम आपसे एक- एक करके 5 जार्स से लिड को खोलने और खुश्‍बुओं को सूंघने के लिए कहेंगे, प्रत्‍येक में एक ऐंटीबैक्‍टेरियल लॉण्‍ड्री सॉफ्टनर प्रोडक्‍ट होगा। प्रत्‍येक जार को सूंघने के बाद, हम आपसे कुछ प्रश्‍नों के जवाब देने के लिए कहेंगे।

**Dry sniff- Fragrance Liking**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1. **Neat assessment Section** |  | |
| Question type: | Single choice | |
| Text: | Now that you have sniffed the fragrance of this antibacterial laundry softener. Please tell me which of these statements best describes to what extent you like or dislike?  अब जबकि आपने इस ऐंटीबैक्‍टेरियल लॉण्‍ड्री सॉफ्टनर की खुश्‍बू को सूंघ लिया है। कृपया बताएं कि इनमें से कौन सा वाक्‍य सबसे अच्‍छी तरह से बताता है कि आपको यह कितनी पसंद या नापसंद आई? | |
|  | 7 | Like it very much  यह बहुत पसंद आई |
| 6 | Like moderately  यह सामान्‍य रूप से पसंद आई |
| 5 | Like slightly  यह थोड़ा पसंद आई |
| 4 | Neither like nor dislike  यह न ही पसंद आई और न ही नापसंद |
| 3 | Dislike slightly  यह थोड़ा नापसंद आई |
| 2 | Dislike moderately  यह सामान्‍य रूप से नापसंद आई |
| 1 | Dislike very much  यह बहुत नापसंद आई |

|  |  |
| --- | --- |
| 1. **Liking probe** |  |
| Question type: | LIKES-OPEN END |
| Text: | What do you like about the fragrance of this antibacterial laundry softener?  Probe on fragrance, if they like the fragrance, then check what do they like about the fragrance?  आपको इस ऐंटीबैक्‍टेरियल लॉण्‍ड्री सॉफ्टनर की खुश्‍बू के बारे में क्‍या – क्‍या पसंद आया? खुश्‍बू के बारे में प्रोब करें,यदि उन्‍हें खुश्‍बू पसंद आई,तो चेक करें कि उन्‍हें खुश्‍बू के बारे में क्‍या – क्‍या पसंद आया? |
| Answers: |  |

|  |  |
| --- | --- |
| 1. **Disliking probe** |  |
| Question type: | DISLIKES-OPEN END |
| Text: | What do you dislike about the fragrance of this antibacterial laundry softener?  Probe on fragrance, if they dislike the fragrance, then check what do they dislike about the fragrance?  आपको इस ऐंटीबैक्‍टेरियल लॉण्‍ड्री सॉफ्टनर की खुश्‍बू के बारे में क्‍या – क्‍या नापसंद आया? खुश्‍बू के बारे में प्रोब करें,यदि उन्‍हें खुश्‍बू नापसंद आई,तो चेक करें कि उन्‍हें खुश्‍बू के बारे में क्‍या – क्‍या नापसंद आया? |
| Answers: |  |

**FRAGRANCE INTENSITY (JAR)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1. **Neat assessment Section** |  | |
| Question type: | Single choice | |
| Text: | Please tell me about your opinion on the strength of fragrance of this antibacterial laundry softener?  कृपया इस ऐंटीबैक्‍टेरियल लॉण्‍ड्री सॉफ्टनर की खुश्‍बू की तीव्रता के बारे में अपनी राय बताएं? | |
|  | 5 | Much too strong  बहुत ज्‍यादा तेज/तीव्र |
| 4 | Somewhat too strong  कुछ ज्‍यादा तेज/तीव्र |
| 3 | Just about right  लगभग सही |
| 2 | Somewhat too weak  कुछ ज्‍यादा हल्‍की |
| 1 | Much too weak  बहुत ज्‍यादा हल्‍की |

**LONG LASTING FRESHNESS**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1. **Neat assessment Section** |  | |
| Question type: | Single choice | |
| Text: | Having sniffed this face cloth; how much do you agree with the saying that it provides long-lasting freshness? [SA]  इस फेस क्‍लोथ को सूंघने के बाद; आप इस बात से कितना सहमत हैं कि ये लंबे समय तक रूकने वाली ताजगी प्रदान करता है ? | |
|  | 5 | Strongly agree  पूरी तरह से सहमत |
| 4 | Somewhat agree  कुछ सहमत |
| 3 | Neither agree nor disagree  न सहमत और न ही असहमत |
| 2 | Somewhat disagree  कुछ असहमत |
| 1 | Strongly disagree  पूरी तरह से असहमत |

1. **How much do you agree or disagree with the statements below about the product you just sniffed? [Randomize statements. SA for each statement]**

आपने अभी जिस प्रोडक्‍ट को सूंघा है उसके बारे में आप नीचे दिए गए वाक्‍यों से कितना सहमत या असहमत हैं? (वाक्‍यों को रैंडमाईज करें । प्रत्‍येक वाक्‍य के लिए एक जवाब)

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Strongly disagree**  **पूरी तरह से असहमत** | **Somewhat disagree**  **कुछ असहमत** | **Neither agree nor disagree**  **न ही सहमत और न ही असहमत** | **Somewhat agree**  **कुछ सहमत** | **Strongly agree**  **पूरी तरह से सहमत** |
| This fragrance smells premium  यह खुश्‍बू प्रीमियम (उच्‍च श्रेणी की) है | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| This fragrance smells fresh  यह खुश्‍बू ताजगीभरी है /तरोताजा है | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| This Fragrance smells natural  यह खुश्‍बू प्राकृतिक है | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| This fragrance smells clean/pure  यह खुश्‍बू स्‍वच्‍छ/शुद्ध है | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| This fragrance Provides Long-lasting freshness  यह खुश्‍बू लंबे समय तक रूकने वाली ताजगी प्रदान करती है | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| Safe for Family  परिवार के लिए सुरक्षित | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| This fragrance eliminates odors effectively  यह खुश्‍बू बदबू को प्रभावशाली ढंग से हटाती है | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |

**GERM KILL PERCEPTION**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1. **Germ kill perception** |  | |
| Question type: | Single choice | |
| Text: | How much do you agree that this antibacterial laundry softener will be able to kill germs on your laundry?  आप इससे कितना सहमत हैं कि यह ऐंटीबैक्‍टेरियल लॉण्‍ड्री सॉफ्टनर आपके कपडों के कीटाणुओं को मारने में सक्षम होगा ? | |
|  | 5 | Strongly agree  पूरी तरह से सहमत |
| 4 | Somewhat agree  कुछ सहमत |
| 3 | Neither agree nor disagree  न ही सहमत और न ही असहमत |
| 2 | Somewhat disagree  कुछ असहमत |
| 1 | Strongly disagree  पूरी तरह से असहमत |

**Concept Product Fit**

**Now, we would like to show you a description of a product. Please read it carefully we will ask you some questions.**

अब, हम आपको एक प्रोडक्‍ट का विवरण दिखाना चाहेंगे। कृपया इसे ध्‍यान से पढ़ें, हम आपसे कुछ प्रश्‍न पूछेंगे।

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1. **Fit to description/concept** |  | |
| Question type: | Single choice | |
| Text: | How much do you think the fragrance of this antibacterial laundry softener fits its description?  आपको क्‍या लगता है कि इस ऐंटीबैक्‍टेरियल लॉण्‍ड्री सॉफ्टनर की खुश्‍बू इसके विवरण के साथ कितनी फिट होती है? | |
|  | 5 | It fit extremely well  यह बेहद अच्‍छी तरह से फिट होती है |
| 4 | It fit quite well  यह कॉफी अच्‍छी तरह से फिट होती है |
| 3 | Neither fits nor does not fit  न ही फिट होती है और न ही फिट नहीं होती |
| 2 | Doesn’t fit very well  ज्‍यादा अच्‍छी तरह से फिट नहीं होती |
| 1 | Doesn’t fit at all  बिल्‍कुल भी फिट नहीं होती |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1. **Fit to brand** |  | |
| Question type: | Single choice | |
| Text: | How would you rate the fragrance fit of this antibacterial laundry softener with brand Dettol?  आप क्‍या रेट करेंगी कि इस ऐंटीबैक्‍टेरियल लॉण्‍ड्री सॉफ्टनर की खुश्‍बू डेटॉल ब्रांड के साथ कितनी फिट होती है? | |
|  | 5 | It fit extremely well  यह बेहद अच्‍छी तरह से फिट होती है |
| 4 | It fit quite well  यह कॉफी अच्‍छी तरह से फिट होती है |
| 3 | Neither fits nor does not fit  न ही फिट होती है और न ही फिट नहीं होती |
| 2 | Doesn’t fit very well  ज्‍यादा अच्‍छी तरह से फिट नहीं होती |
| 1 | Doesn’t fit at all  बिल्‍कुल भी फिट नहीं होती |

**Questions 1 to 9 will be asked once for each product. In between the assessment of each individual product, the respondent will be asked to smell their wrist/ sniff coffee beans to cleanse their nose.**

**प्रत्‍येक प्रोडक्‍ट के लिए प्रश्‍न 1 से 9 पूछा जाएगा। प्रत्‍येक अलग –** अलग प्रोडक्‍ट के मूल्‍यांकन के बीच में रेस्‍पांडेंट से अपनी नाक को साफ करने के लिए अपनी कलाई/स्निफ बीन्‍स को सूंघने के लिए कहा जाएगा।

|  |
| --- |
| **Day 2 - Wet assessment** |

**Thank you for your time today. As yesterday, you will be assessing some products. We will be asking you to sniff 6 wet towels, which are recently washed using a fragranced antibacterial laundry softener. These face cloths are wet, just as the laundry freshly prepared. After sniffing each face cloth, we will ask you to answer a few questions.**

**आज आपके समय के लिए धन्‍यवाद। कल की तरह, आप कुछ प्रोडक्‍ट्स का मूल्‍यांकन करेंगी। हम आपसे 6 गीले तौलिए सूंघने के लिए कहेंगे, जिन्‍हें हाल ही में एक खुश्‍बूदार ऐंटीबैक्‍टेरियल लॉण्‍ड्री सॉफ्टनर को इस्‍तेमाल करके धोया गया है। ये फेस क्‍लोथ्‍स गीले हैं, जैसे कपड़ों को ताजा – ताजा धोया जाता है। प्रत्‍येक फेस क्‍लोथ को सूंघने के बाद,हम आपसे कुछ प्रश्‍नों के जवाब देने के लिए कहेंगे।**

**Wet Fragrance Liking**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1. **Wet assessment Section** |  | |
| Question type: | Single choice | |
| Text: | Now that you have sniffed the fragrance of this antibacterial laundry softener. Please tell me which of these statements best describes to what extent you like or dislike?  अब जबकि आपने इस ऐंटीबैक्‍टेरियल लॉण्‍ड्री सॉफ्टनर की खुश्‍बू को सूंघ लिया है। कृपया बताएं कि इनमें से कौन सा वाक्‍य सबसे अच्‍छी तरह से बताता है कि आपको यह कितनी पसंद या नापसंद आई? | |
|  | 7 | Like it very much  यह बहुत पसंद आई |
| 6 | Like moderately  यह सामान्‍य रूप से पसंद आई |
| 5 | Like slightly  यह थोड़ा पसंद आई |
| 4 | Neither like nor dislike  यह न ही पसंद आई और न ही नापसंद |
| 3 | Dislike slightly  यह थोड़ा नापसंद आई |
| 2 | Dislike moderately  यह सामान्‍य रूप से नापसंद आई |
| 1 | Dislike very much  यह बहुत नापसंद आई |

|  |  |
| --- | --- |
| 1. **Liking probe** |  |
| Question type: | LIKES-OPEN END |
| Text: | What do you like about the fragrance of this antibacterial laundry softener?  Probe on fragrance, if they like the fragrance, then check what do they like about the fragrance?  आपको इस ऐंटीबैक्‍टेरियल लॉण्‍ड्री सॉफ्टनर की खुश्‍बू के बारे में क्‍या – क्‍या पसंद आया? खुश्‍बू के बारे में प्रोब करें,यदि उन्‍हें खुश्‍बू पसंद आई,तो चेक करें कि उन्‍हें खुश्‍बू के बारे में क्‍या – क्‍या पसंद आया? |
| Answers: |  |

|  |  |
| --- | --- |
| 1. **Disliking probe** |  |
| Question type: | DISLIKES-OPEN END |
| Text: | What do you dislike about the fragrance of this antibacterial laundry softener?  Probe on fragrance, if they dislike the fragrance, then check what do they dislike about the fragrance?  आपको इस ऐंटीबैक्‍टेरियल लॉण्‍ड्री सॉफ्टनर की खुश्‍बू के बारे में क्‍या – क्‍या नापसंद आया? खुश्‍बू के बारे में प्रोब करें,यदि उन्‍हें खुश्‍बू नापसंद आई,तो चेक करें कि उन्‍हें खुश्‍बू के बारे में क्‍या – क्‍या नापसंद आया? |
| Answers: |  |

**Fragrance JAR**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1. **Fragrance Intensity** |  | |
| Question type: | Single choice | |
| Text: | Please tell me about your opinion on the strength of fragrance of this antibacterial laundry softener?  कृपया इस ऐंटीबैक्‍टेरियल लॉण्‍ड्री सॉफ्टनर की खुश्‍बू की तीव्रता के बारे में अपनी राय बताएं? | |
|  | 5 | Much too strong  बहुत ज्‍यादा तेज/तीव्र |
| 4 | Somewhat too strong  कुछ ज्‍यादा तेज/तीव्र |
| 3 | Just about right  लगभग सही |
| 2 | Somewhat too weak  कुछ ज्‍यादा हल्‍की |
| 1 | Much too weak  बहुत ज्‍यादा हल्‍की |

**LONG LASTING FRESHNESS**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1. **Wet assessment Section** |  | |
| Question type: | Single choice | |
| Text: | Having sniffed this face cloth; how much do you agree with the saying that it provides long-lasting freshness? [SA]  इस फेस क्‍लोथ को सूंघने के बाद; आप इस बात से कितना सहमत हैं कि ये लंबे समय तक रूकने वाली ताजगी प्रदान करता है ? | |
|  | 5 | Strongly agree  पूरी तरह से सहमत |
| 4 | Somewhat agree  कुछ सहमत |
| 3 | Neither agree nor disagree  न सहमत और न ही असहमत |
| 2 | Somewhat disagree  कुछ असहमत |
| 1 | Strongly disagree  पूरी तरह से असहमत |

1. **How much do you agree or disagree with the statements below about the product you just sniffed? [Randomize statements. SA for each statement]**

**आपने अभी जिस प्रोडक्‍ट को सूंघा है उसके बारे में आप नीचे दिए गए वाक्‍यों से कितना सहमत या असहमत हैं**? **(वाक्‍यों को रैंडमाईज करें । प्रत्‍येक वाक्‍य के लिए एक जवाब)**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Strongly disagree**  **पूरी तरह से असहमत** | **Somewhat disagree**  **कुछ असहमत** | **Neither agree nor disagree**  **न ही सहमत और न ही असहमत** | **Somewhat agree**  **कुछ सहमत** | **Strongly agree**  **पूरी तरह से सहमत** |
| This fragrance smells premium  यह खुश्‍बू प्रीमियम (उच्‍च श्रेणी की) है | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| This fragrance smells fresh  यह खुश्‍बू ताजगीभरी है /तरोताजा है | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| This Fragrance smells natural  यह खुश्‍बू प्राकृतिक है | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| This fragrance smells clean/pure  यह खुश्‍बू स्‍वच्‍छ/शुद्ध है | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| This fragrance Provides Long-lasting freshness  यह खुश्‍बू लंबे समय तक रूकने वाली ताजगी प्रदान करती है | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| Safe for Family  परिवार के लिए सुरक्षित | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| This fragrance eliminates odors effectively  यह खुश्‍बू बदबू को प्रभावशाली ढंग से हटाती है | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |

**GERM KILL PERCEPTION**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1. **Germ kill perception** |  | |
| Question type: | Single choice | |
| Text: | How much do you agree that this antibacterial laundry softener will be able to kill germs on your laundry?  आप इससे कितना सहमत हैं कि यह ऐंटीबैक्‍टेरियल लॉण्‍ड्री सॉफ्टनर आपके कपडों के कीटाणुओं को मारने में सक्षम होगा ? | |
|  | 5 | Strongly agree  पूरी तरह से सहमत |
| 4 | Somewhat agree  कुछ सहमत |
| 3 | Neither agree nor disagree  न ही सहमत और न ही असहमत |
| 2 | Somewhat disagree  कुछ असहमत |
| 1 | Strongly disagree  पूरी तरह से असहमत |

**Concept Product Fit**

**Now, we would like to show you a description of a product. Please read it carefully we will ask you some questions.**

अब, हम आपको एक प्रोडक्‍ट का विवरण दिखाना चाहेंगे। कृपया इसे ध्‍यान से पढ़ें, हम आपसे कुछ प्रश्‍न पूछेंगे।

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1. **Fit to description/concept** |  | |
| Question type: | Single choice | |
| Text: | How much do you think the fragrance of this antibacterial laundry softener fits the description?  आपको क्‍या लगता है कि इस ऐंटीबैक्‍टेरियल लॉण्‍ड्री सॉफ्टनर की खुश्‍बू इसके विवरण के साथ कितनी फिट होती है? | |
|  | 5 | It fit extremely well  यह बेहद अच्‍छी तरह से फिट होती है |
| 4 | It fit quite well  यह कॉफी अच्‍छी तरह से फिट होती है |
| 3 | Neither fits nor does not fit  न ही फिट होती है और न ही फिट नहीं होती |
| 2 | Doesn’t fit very well  ज्‍यादा अच्‍छी तरह से फिट नहीं होती |
| 1 | Doesn’t fit at all  बिल्‍कुल भी फिट नहीं होती |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1. **Fit to brand** |  | |
| Question type: | Single choice | |
| Text: | How would you rate the fragrance fit of this antibacterial laundry softener with brand Dettol?  आप क्‍या रेट करेंगी कि इस ऐंटीबैक्‍टेरियल लॉण्‍ड्री सॉफ्टनर की खुश्‍बू डेटॉल ब्रांड के साथ कितनी फिट होती है? | |
|  | 5 | It fit extremely well  यह बेहद अच्‍छी तरह से फिट होती है |
| 4 | It fit quite well  यह कॉफी अच्‍छी तरह से फिट होती है |
| 3 | Neither fits nor does not fit  न ही फिट होती है और न ही फिट नहीं होती |
| 2 | Doesn’t fit very well  ज्‍यादा अच्‍छी तरह से फिट नहीं होती |
| 1 | Doesn’t fit at all  बिल्‍कुल भी फिट नहीं होती |

**[Interviewer: Questions 1 to 9 are asked once for each face cloth. In between the assessment of each individual face cloth, the respondent will be asked to smell their wrist to cleanse their nose/sniff coffee beans.** **A minimum of 2 minutes break should be provided between fragrance routes to rest the nose.**

**(इंटरव्‍यूवर: प्रत्‍येक फेस क्‍लोथ के लिए प्रश्‍न 1 से 9 पूछा जाएगा। प्रत्‍येक अलग –** अलग फेस क्‍लोथ के मूल्‍यांकन के बीच में रेस्‍पांडेंट से अपनी नाक को साफ करने के लिए अपनी कलाई/स्निफ बीन्‍स को सूंघने के लिए कहा जाएगा। नाक को आराम देने के लिए दो खुश्‍बुओं को सूंघने के बीच में कम से कम 2 मिनट का ब्रेक प्रदान किया जाना चाहिए।

|  |
| --- |
| **Day 3 - Dry assessment（up to 24 hours prior to assessment）** |

**Thank you for your time today. As the past 2 days, you will be assessing some antibacterial laundry softener product fragrances. We will be asking you to sniff 6 dry face cloths, which were washed using an antibacterial laundry softener. These face clothes were line-dried up to 24 hours after washing. We will ask you to smell them , after sniffing each face cloth, we will ask you to answer a few questions.**

**आज आपके समय के लिए धन्‍यवाद। पिछले 2 दिनों की तरह, आप कुछ ऐंटीबैक्‍टेरियल लॉण्‍ड्री सॉफ्टनर की खुश्‍बुओं का मूल्‍यांकन करेंगी। हम आपसे 6 सूखे फेस क्‍लोथ्‍स को सूंघने के लिए कहेंगे, जिन्‍हें एक ऐंटीबैक्‍टेरियल लॉण्‍ड्री सॉफ्टनर को इस्‍तेमाल करके धोया गया है। इन फेस क्‍लोथ्‍स को धोने के बाद 24 घंटों तक रस्‍सी पर टांगकर सुखाया गया था। हम आपसे उन्‍हें सूंघने के लिए कहेंगे,प्रत्‍येक फेस क्‍लोथ को सूंघने के बाद,हम आपसे कुछ प्रश्‍नों के जवाब देने के लिए कहेंगे।**

**Interviewer: Please double-check the product code on the screen. To open the first box and unwrap the foil (leave the face cloth in the box) and ask the respondent to sniff the cloth kept in the box approximately from 2-3cm. Ask the following questions once respondents are done sniffing.**

**इंटरव्‍यूवर: कृपया स्‍क्रीन पर दिए गए प्रोडक्‍ट कोड को दोबार चेक करें। पहले बॉक्‍स को खोलने के लिए,फॉयल को हटाएं (फेस क्‍लोथ को बॉक्‍स में पड़ा रहने दें) और रेस्‍पांडेंट से बॉक्‍स में रखे कपड़े को लगभग 2 – 3 सेंटीमीटर की दूरी से सूंघने के लिए कहें। रेस्‍पांडेंट के सूंघना समाप्‍त करने के बाद प्रश्‍न पूछें।**

**Fragrance Intensity**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1. **Dry assessment (24 hr) Section** |  | |
| Question type: | Single choice | |
| Text: | Please tell me about your opinion on the strength of fragrance of this antibacterial laundry softener?  कृपया इस ऐंटीबैक्‍टेरियल लॉण्‍ड्री सॉफ्टनर की खुश्‍बू की तीव्रता के बारे में अपनी राय बताएं? | |
|  | 5 | Much too strong  बहुत ज्‍यादा तेज/तीव्र |
| 4 | Somewhat too strong  कुछ ज्‍यादा तेज/तीव्र |
| 3 | Just about right  लगभग सही |
| 2 | Somewhat too weak  कुछ ज्‍यादा हल्‍की |
| 1 | Much too weak  बहुत ज्‍यादा हल्‍की |

**Interviewer: Ask the respondent to take out the towel and rub an area of this face cloth with another area of this same face cloth for three times then sniff immediately for a few seconds. After sniffing, the interviewer withdraws the face cloth and start asking respondents to answer the following questions.**

इंटरव्‍यूवर: रेस्‍पांडेंट से तौलिया को बाहर निकालने और इस फेस क्‍लोथ की एक जगह को इसी की दूसरी जगह से तीर बार रगड़ने और इसके तुरंत बाद कुछ सेकंड्स के लिए सूंघने के लिए कहें। सूंघने के बाद,इंटरव्‍यूवर फेस क्‍लोथ को हटा लेगा और रेस्‍पांडेंट से नीचे दिए गए प्रश्‍न पूछना शुरू करेगा।

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1. **Dry assessment (24 hr) Section** |  | |
| Question type: | Single choice | |
| Text: | Now that you have sniffed the fragrance of this antibacterial laundry softener. Please tell me which of these statements best describes to what extent you like or dislike?  अब जबकि आपने इस ऐंटीबैक्‍टेरियल लॉण्‍ड्री सॉफ्टनर की खुश्‍बू को सूंघ लिया है। कृपया बताएं कि इनमें से कौन सा वाक्‍य सबसे अच्‍छी तरह से बताता है कि आपको यह कितनी पसंद या नापसंद आई? | |
|  | 7 | Like it very much  यह बहुत पसंद आई |
| 6 | Like moderately  यह सामान्‍य रूप से पसंद आई |
| 5 | Like slightly  यह थोड़ा पसंद आई |
| 4 | Neither like nor dislike  यह न ही पसंद आई और न ही नापसंद |
| 3 | Dislike slightly  यह थोड़ा नापसंद आई |
| 2 | Dislike moderately  यह सामान्‍य रूप से नापसंद आई |
| 1 | Dislike very much  यह बहुत नापसंद आई |

|  |  |
| --- | --- |
| 1. **Liking probe** |  |
| Question type: | LIKES-OPEN END |
| Text: | What do you like about the fragrance of this antibacterial laundry softener?  Probe on fragrance, if they like the fragrance, then check what do they like about the fragrance?  आपको इस ऐंटीबैक्‍टेरियल लॉण्‍ड्री सॉफ्टनर की खुश्‍बू के बारे में क्‍या – क्‍या पसंद आया? खुश्‍बू के बारे में प्रोब करें,यदि उन्‍हें खुश्‍बू पसंद आई,तो चेक करें कि उन्‍हें खुश्‍बू के बारे में क्‍या – क्‍या पसंद आया? |
| Answers: |  |

|  |  |
| --- | --- |
| 1. **Disliking probe** |  |
| Question type: | DISLIKES-OPEN END |
| Text: | What do you dislike about the fragrance of this antibacterial laundry softener?  Probe on fragrance, if they dislike the fragrance, then check what do they dislike about the fragrance?  आपको इस ऐंटीबैक्‍टेरियल लॉण्‍ड्री सॉफ्टनर की खुश्‍बू के बारे में क्‍या – क्‍या नापसंद आया? खुश्‍बू के बारे में प्रोब करें,यदि उन्‍हें खुश्‍बू नापसंद आई,तो चेक करें कि उन्‍हें खुश्‍बू के बारे में क्‍या – क्‍या नापसंद आया? |
| Answers: |  |

**Fragrance JAR**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1. **Dry (24 hr) assessment Section** |  | |
| Question type: | Single choice | |
| Text: | Please tell me about your opinion on the strength of fragrance of this antibacterial laundry softener?  कृपया इस ऐंटीबैक्‍टेरियल लॉण्‍ड्री सॉफ्टनर की खुश्‍बू की तीव्रता के बारे में अपनी राय बताएं? | |
|  | 5 | Much too strong  बहुत ज्‍यादा तेज/तीव्र |
| 4 | Somewhat too strong  कुछ ज्‍यादा तेज/तीव्र |
| 3 | Just about right  लगभग सही |
| 2 | Somewhat too weak  कुछ ज्‍यादा हल्‍की |
| 1 | Much too weak  बहुत ज्‍यादा हल्‍की |

**LONG LASTING FRESHNESS**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1. **Dry (24 hr) assessment Section** |  | |
| Question type: | Single choice | |
| Text: | Having sniffed this face cloth; how much do you agree with the saying that it provides long-lasting freshness? [SA]  इस फेस क्‍लोथ को सूंघने के बाद; आप इस बात से कितना सहमत हैं कि ये लंबे समय तक रूकने वाली ताजगी प्रदान करता है ? | |
|  | 5 | Strongly agree  पूरी तरह से सहमत |
| 4 | Somewhat agree  कुछ सहमत |
| 3 | Neither agree nor disagree  न सहमत और न ही असहमत |
| 2 | Somewhat disagree  कुछ असहमत |
| 1 | Strongly disagree  पूरी तरह से असहमत |

1. **How much do you agree or disagree with the statements below about the product you just sniffed? [Randomize statements. SA for each statement]**

आपने अभी जिस प्रोडक्‍ट को सूंघा है उसके बारे में आप नीचे दिए गए वाक्‍यों से कितना सहमत या असहमत हैं? (वाक्‍यों को रैंडमाईज करें । प्रत्‍येक वाक्‍य के लिए एक जवाब)

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Strongly disagree**  **पूरी तरह से असहमत** | **Somewhat disagree**  **कुछ असहमत** | **Neither agree nor disagree**  **न ही सहमत और न ही असहमत** | **Somewhat agree**  **कुछ सहमत** | **Strongly agree**  **पूरी तरह से सहमत** |
| This fragrance smells premium  यह खुश्‍बू प्रीमियम (उच्‍च श्रेणी की) है | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| This fragrance smells fresh  यह खुश्‍बू ताजगीभरी है /तरोताजा है | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| This Fragrance smells natural  यह खुश्‍बू प्राकृतिक है | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| This fragrance smells clean/pure  यह खुश्‍बू स्‍वच्‍छ/शुद्ध है | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| This fragrance Provides Long-lasting freshness  यह खुश्‍बू लंबे समय तक रूकने वाली ताजगी प्रदान करती है | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| Safe for Family  परिवार के लिए सुरक्षित | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| This fragrance eliminates odors effectively  यह खुश्‍बू बदबू को प्रभावशाली ढंग से हटाती है | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |

***Note: After each fragrance assessment, Respondents to touch each face cloth and interviewer to ask below.***

***नोट करें: प्रत्‍येक खुश्‍बू के मूल्‍यांकन के बाद,रेस्‍पांडेंट को प्रत्‍येक फेस क्‍लोथ को छूना है और इंटरव्‍यूवर को नीचे पूछना है।***

**Softness assessment**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 8. | How would you rate the “softness” of each face cloth on the scale of 1-10?  ***Note: Ranking 1 being “Not soft at all” and raking 10 will be “Very soft”***  आप 1 – 10 की स्‍केल पर प्रत्‍येक फेस क्‍लोथ की ‘’कोमलता’’ को कैसा रेट करेंगी ? नोटकरें: 1 रैंक का मतलब है कि ‘’बिल्‍कुल भी कोमल नहीं’’ और 10 रैंक का मतलब होगा ‘’बहुत कोमल’’। | | | | | | | | | | |
|  |  | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
|  | 1st face cloth (CM01)  पहला फेस क्‍लोथ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2nd face cloth (BS02)  दूसरा फेस क्‍लोथ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 3rd face cloth (FH03)  तीसरा फेस क्‍लोथ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4th face cloth (MP04)  चौथा फेस क्‍लोथ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 5th face cloth EN05)  पांचवां फेस क्‍लोथ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 6 th face cloth DC06  छठा फेस क्‍लोथ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

**9. How much do you agree or disagree with the statements below about the cloth you just touched? [Randomize statements. SA for each statement]** बहुत

आपने अभी जिस कपड़े को छुआ है उसके बारे में आप नीचे दिए गए वाक्‍यों से कितना सहमत या असहमत हैं? (वाक्‍यों को रैंडमाईज करें । प्रत्‍येक वाक्‍य के लिए एक जवाब)

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Strongly disagree**  **पूरी तरह से असहमत** | **Somewhat disagree**  **कुछ असहमत** | **Neither agree nor disagree**  **न ही सहमत और न ही असहमत** | **Somewhat agree**  **कुछ सहमत** | **Strongly agree**  **पूरी तरह से सहमत** |
| This cloth feels soft to touch  यह कपड़ा छूने में कोमल महसूस होता है | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |

**GERM KILL PERCEPTION**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1. **Germ kill perception** |  | |
| Question type: | Single choice | |
| Text: | How much do you agree that this antibacterial laundry softener will be able to kill germs on your laundry?  आप इससे कितना सहमत हैं कि यह ऐंटीबैक्‍टेरियल लॉण्‍ड्री सॉफ्टनर आपके कपडों के कीटाणुओं को मारने में सक्षम होगा ? | |
|  | 5 | Strongly agree  पूरी तरह से सहमत |
| 4 | Somewhat agree  कुछ सहमत |
| 3 | Neither agree nor disagree  न ही सहमत और न ही असहमत |
| 2 | Somewhat disagree  कुछ असहमत |
| 1 | Strongly disagree  पूरी तरह से असहमत |

**Concept Product Fit**

**Now, we would like to show you a description of a product. Please read it carefully we will ask you some questions.**

अब, हम आपको एक प्रोडक्‍ट का विवरण दिखाना चाहेंगे। कृपया इसे ध्‍यान से पढ़ें, हम आपसे कुछ प्रश्‍न पूछेंगे।

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **11. Fit to description/concept** |  | |
| Question type: | Single choice | |
| Text: | How much do you think the fragrance of this antibacterial laundry softener fits the description?  आपको क्‍या लगता है कि इस ऐंटीबैक्‍टेरियल लॉण्‍ड्री सॉफ्टनर की खुश्‍बू इसके विवरण के साथ कितनी फिट होती है? | |
|  | 5 | It fit extremely well  यह बेहद अच्‍छी तरह से फिट होती है |
| 4 | It fit quite well  यह कॉफी अच्‍छी तरह से फिट होती है |
| 3 | Neither fits nor does not fit  न ही फिट होती है और न ही फिट नहीं होती |
| 2 | Doesn’t fit very well  ज्‍यादा अच्‍छी तरह से फिट नहीं होती |
| 1 | Doesn’t fit at all  बिल्‍कुल भी फिट नहीं होती |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **12. Fit to brand** |  | |
| Question type: | Single choice | |
| Text: | How would you rate the fragrance fit of this antibacterial laundry softener with brand Dettol?  आप क्‍या रेट करेंगी कि इस ऐंटीबैक्‍टेरियल लॉण्‍ड्री सॉफ्टनर की खुश्‍बू डेटॉल ब्रांड के साथ कितनी फिट होती है? | |
|  | 5 | It fit extremely well  यह बेहद अच्‍छी तरह से फिट होती है |
| 4 | It fit quite well  यह कॉफी अच्‍छी तरह से फिट होती है |
| 3 | Neither fits nor does not fit  न ही फिट होती है और न ही फिट नहीं होती |
| 2 | Doesn’t fit very well  ज्‍यादा अच्‍छी तरह से फिट नहीं होती |
| 1 | Doesn’t fit at all  बिल्‍कुल भी फिट नहीं होती |

**[Interviewer: Questions 1 to 12 are asked once for each face cloth. A minimum of 2 minutes break should be provided between fragrances to rest the nose.]**

**(इंटरव्‍यूवर: प्रत्‍येक फेस क्‍लोथ के लिए प्रश्‍न 1 से 12 पूछा जाएगा। नाक को आराम देने के लिए दो खुश्‍बुओं को सूंघने के बीच में कम से कम 2 मिनट का ब्रेक प्रदान किया जाना चाहिए।**

|  |
| --- |
| **Day 7 - Dry assessment（7 days prior to assessment）** |

**Thank you for your time today. As the couple of days before, you will be assessing some more products. We will be asking you to sniff 6 cloths, which were washed using an antibacterial fragranced laundry softener 7 days ago. We will ask you to smell them from the box, then to imagine that you were taking your dry laundry out of your wardrobe. After sniffing each face cloth, we will ask you to answer a few questions.**

आज आपके समय के लिए धन्‍यवाद। कुछ दिनों पहले की तरह, आप कुछ और प्रोडक्‍ट्स का मूल्‍यांकन करेंगी। हम आपसे 6 फेस क्‍लोथ्‍स को सूंघने के लिए कहेंगे, जिन्‍हें एक खुश्‍बूदार ऐंटीबैक्‍टेरियल लॉण्‍ड्री सॉफ्टनर को इस्‍तेमाल करके 7 दिनों पहले धोया गया था। हम आपसे उन्‍हें बॉक्‍स में से सूंघने के लिए कहेंगे,इसके बाद आपसे कल्‍पना करने के लिए कहेंगे कि मान लीजिए कि आप अपनी अलमारी से अपने सूखे कपड़ों को बाहर निकाल रही हैं। प्रत्‍येक फेस क्‍लोथ को सूंघने के बाद,हम आपसे कुछ प्रश्‍नों के जवाब देने के लिए कहेंगे।

**Interviewer: Please double-check the product code on the screen. To open the first box and unwrap the foil (leave the face cloth in the box) and ask the respondent to sniff the cloth kept in the box approximately from 2-3cm. Ask the following questions once respondents are done sniffing.**

**इंटरव्‍यूवर: कृपया स्‍क्रीन पर दिए गए प्रोडक्‍ट कोड को दोबार चेक करें। पहले बॉक्‍स को खोलने के लिए,फॉयल को हटाएं (फेस क्‍लोथ को बॉक्‍स में पड़ा रहने दें) और रेस्‍पांडेंट से बॉक्‍स में रखे कपड़े को लगभग 2 – 3 सेंटीमीटर की दूरी से सूंघने के लिए कहें। रेस्‍पांडेंट के सूंघना समाप्‍त करने के बाद प्रश्‍न पूछें।**

**Fragrance Intensity**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1. **Dry assessment (7 days) Section** |  | |
| Question type: | Single choice | |
| Text: | Please tell me about your opinion on the strength of fragrance of this antibacterial laundry softener?  कृपया इस ऐंटीबैक्‍टेरियल लॉण्‍ड्री सॉफ्टनर की खुश्‍बू की तीव्रता के बारे में अपनी राय बताएं? | |
|  | 5 | Much too strong  बहुत ज्‍यादा तेज/तीव्र |
| 4 | Somewhat too strong  कुछ ज्‍यादा तेज/तीव्र |
| 3 | Just about right  लगभग सही |
| 2 | Somewhat too weak  कुछ ज्‍यादा हल्‍की |
| 1 | Much too weak  बहुत ज्‍यादा हल्‍की |

**Interviewer: Ask the respondent to rub an area of this face cloth with another area of this same face cloth for three times and sniff immediately for a few seconds. After sniffing, the interviewer withdraws the face cloth and start asking respondents to answer the following questions.**

इंटरव्‍यूवर: रेस्‍पांडेंट से इस फेस क्‍लोथ की एक जगह को इसी की दूसरी जगह से तीर बार रगड़ने और इसके तुरंत बाद कुछ सेकंड्स के लिए सूंघने के लिए कहें। सूंघने के बाद,इंटरव्‍यूवर फेस क्‍लोथ को हटा लेगा और रेस्‍पांडेंट से नीचे दिए गए प्रश्‍न पूछना शुरू करेगा।

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1. **Dry assessment (7 days ) Section** |  | |
| Question type: | Single choice | |
| Text: | Now that you have sniffed the fragrance of this antibacterial laundry softener. Please tell me which of these statements best describes to what extent you like or dislike?  अब जबकि आपने इस ऐंटीबैक्‍टेरियल लॉण्‍ड्री सॉफ्टनर की खुश्‍बू को सूंघ लिया है। कृपया बताएं कि इनमें से कौन सा वाक्‍य सबसे अच्‍छी तरह से बताता है कि आपको यह कितनी पसंद या नापसंद आई? | |
|  | 7 | Like it very much  यह बहुत पसंद आई |
| 6 | Like moderately  यह सामान्‍य रूप से पसंद आई |
| 5 | Like slightly  यह थोड़ा पसंद आई |
| 4 | Neither like nor dislike  यह न ही पसंद आई और न ही नापसंद |
| 3 | Dislike slightly  यह थोड़ा नापसंद आई |
| 2 | Dislike moderately  यह सामान्‍य रूप से नापसंद आई |
| 1 | Dislike very much  यह बहुत नापसंद आई |

|  |  |
| --- | --- |
| 1. **Liking probe** |  |
| Question type: | LIKES-OPEN END |
| Text: | What do you like about the fragrance of this antibacterial laundry softener?  Probe on fragrance, if they like the fragrance, then check what do they like about the fragrance?  आपको इस ऐंटीबैक्‍टेरियल लॉण्‍ड्री सॉफ्टनर की खुश्‍बू के बारे में क्‍या – क्‍या पसंद आया? खुश्‍बू के बारे में प्रोब करें,यदि उन्‍हें खुश्‍बू पसंद आई,तो चेक करें कि उन्‍हें खुश्‍बू के बारे में क्‍या – क्‍या पसंद आया? |
| Answers: |  |

|  |  |
| --- | --- |
| 1. **Disliking probe** |  |
| Question type: | DISLIKES-OPEN END |
| Text: | What do you dislike about the fragrance of this antibacterial laundry softener?  Probe on fragrance, if they dislike the fragrance, then check what do they dislike about the fragrance?  आपको इस ऐंटीबैक्‍टेरियल लॉण्‍ड्री सॉफ्टनर की खुश्‍बू के बारे में क्‍या – क्‍या नापसंद आया? खुश्‍बू के बारे में प्रोब करें,यदि उन्‍हें खुश्‍बू नापसंद आई,तो चेक करें कि उन्‍हें खुश्‍बू के बारे में क्‍या – क्‍या नापसंद आया? |
| Answers: |  |

**Fragrance JAR**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1. **Dry (7 days) assessment Section** |  | |
| Question type: | Single choice | |
| Text: | Please tell me about your opinion on the strength of fragrance of this antibacterial laundry softener?  कृपया इस ऐंटीबैक्‍टेरियल लॉण्‍ड्री सॉफ्टनर की खुश्‍बू की तीव्रता के बारे में अपनी राय बताएं? | |
|  | 5 | Much too strong  बहुत ज्‍यादा तेज/तीव्र |
| 4 | Somewhat too strong  कुछ ज्‍यादा तेज/तीव्र |
| 3 | Just about right  लगभग सही |
| 2 | Somewhat too weak  कुछ ज्‍यादा हल्‍की |
| 1 | Much too weak  बहुत ज्‍यादा हल्‍की |

**Fragrance Provides Long-lasting Freshness**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1. Question type: | Single choice | |
| Text: | How much do you think the fragrance left on the cloth of the antibacterial laundry softener used will last?  आपको क्‍या लगता है कि इस्‍तेमाल किए गए ऐंटीबैक्‍टेरियल लॉण्‍ड्री सॉफ्टनर की खुश्‍बू कपड़े पर कब तक रूकेगी ? | |
|  | 5 | Much Too Long  बहुत लंबे समय तक |
| 4 | Somewhat too long  कुछ लंबे समय तक |
| 3 | Just about right  बिल्‍कुल सही समय तक |
| 2 | Somewhat not long enough  कुछ लंबे समय तक नहीं |
| 1 | Not at all long enough  बिल्‍कुल भी लंबे समय तक नहीं |

1. **How much do you agree or disagree with the statements below about the product you just sniffed? [Randomize statements. SA for each statement]**

आपने अभी जिस प्रोडक्‍ट को सूंघा है उसके बारे में आप नीचे दिए गए वाक्‍यों से कितना सहमत या असहमत हैं? (वाक्‍यों को रैंडमाईज करें । प्रत्‍येक वाक्‍य के लिए एक जवाब)

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Strongly disagree**  **पूरी तरह से असहमत** | **Somewhat disagree**  **कुछ असहमत** | **Neither agree nor disagree**  **न ही सहमत और न ही असहमत** | **Somewhat agree**  **कुछ सहमत** | **Strongly agree**  **पूरी तरह से सहमत** |
| This fragrance smells premium  यह खुश्‍बू प्रीमियम (उच्‍च श्रेणी की) है | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| This fragrance smells fresh  यह खुश्‍बू ताजगीभरी है /तरोताजा है | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| This Fragrance smells natural  यह खुश्‍बू प्राकृतिक है | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| This fragrance smells clean/pure  यह खुश्‍बू स्‍वच्‍छ/शुद्ध है | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| This fragrance Provides Long-lasting freshness  यह खुश्‍बू लंबे समय तक रूकने वाली ताजगी प्रदान करती है | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| Safe for Family  परिवार के लिए सुरक्षित | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| This fragrance eliminates odors effectively  यह खुश्‍बू बदबू को प्रभावशाली ढंग से हटाती है | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |

**GERM KILL PERCEPTION**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1. **Germ kill perception** |  | |
| Question type: | Single choice | |
| Text: | How much do you agree that this antibacterial laundry softener will be able to kill germs on your laundry?  आप इससे कितना सहमत हैं कि यह ऐंटीबैक्‍टेरियल लॉण्‍ड्री सॉफ्टनर आपके कपडों के कीटाणुओं को मारने में सक्षम होगा ? | |
|  | 5 | Strongly agree  पूरी तरह से सहमत |
| 4 | Somewhat agree  कुछ सहमत |
| 3 | Neither agree nor disagree  न ही सहमत और न ही असहमत |
| 2 | Somewhat disagree  कुछ असहमत |
| 1 | Strongly disagree  पूरी तरह से असहमत |

**Concept Product Fit**

**Now, we would like to show you a description of a product. Please read it carefully we will ask you some questions.**

अब, हम आपको एक प्रोडक्‍ट का विवरण दिखाना चाहेंगे। कृपया इसे ध्‍यान से पढ़ें, हम आपसे कुछ प्रश्‍न पूछेंगे।

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1. **Fit to description/concept** |  | |
| Question type: | Single choice | |
| Text: | How much do you think the fragrance of this antibacterial laundry softener fits the product description?  आपको क्‍या लगता है कि इस ऐंटीबैक्‍टेरियल लॉण्‍ड्री सॉफ्टनर की खुश्‍बू इसके विवरण के साथ कितनी फिट होती है? | |
|  | 5 | It fit extremely well  यह बेहद अच्‍छी तरह से फिट होती है |
| 4 | It fit quite well  यह कॉफी अच्‍छी तरह से फिट होती है |
| 3 | Neither fits nor does not fit  न ही फिट होती है और न ही फिट नहीं होती |
| 2 | Doesn’t fit very well  ज्‍यादा अच्‍छी तरह से फिट नहीं होती |
| 1 | Doesn’t fit at all  बिल्‍कुल भी फिट नहीं होती |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1. **Fit to brand** |  | |
| Question type: | Single choice | |
| Text: | How would you rate the fragrance fit of this antibacterial laundry softener with brand Dettol?  आप क्‍या रेट करेंगी कि इस ऐंटीबैक्‍टेरियल लॉण्‍ड्री सॉफ्टनर की खुश्‍बू डेटॉल ब्रांड के साथ कितनी फिट होती है? | |
|  | 5 | It fit extremely well  यह बेहद अच्‍छी तरह से फिट होती है |
| 4 | It fit quite well  यह कॉफी अच्‍छी तरह से फिट होती है |
| 3 | Neither fits nor does not fit  न ही फिट होती है और न ही फिट नहीं होती |
| 2 | Doesn’t fit very well  ज्‍यादा अच्‍छी तरह से फिट नहीं होती |
| 1 | Doesn’t fit at all  बिल्‍कुल भी फिट नहीं होती |

**[Interviewer：Questions 1 to 10 are asked once for each face cloth. In between the assessment of each individual face cloth, the respondent will be asked to smell their wrist/ sniff coffee beans to cleanse their nose.** **A minimum of 2 minutes break should be provided between fragrances to rest the nose.**

**(इंटरव्‍यूवर: प्रत्‍येक फेस क्‍लोथ के लिए प्रश्‍न 1 से 10 पूछा जाएगा। प्रत्‍येक अलग – अलग फेस क्‍लोथ के मूल्‍यांकन के बीच में रेस्‍पांडेंट से अपनी नाक को साफ करने के लिए अपनी कलाई/स्निफ बीन्‍स को सूंघने के लिए कहा जाएगा। नाक को आराम देने के लिए दो खुश्‍बुओं को सूंघने के बीच में कम से कम 2 मिनट का ब्रेक प्रदान किया जाना चाहिए।**

**ADVERSE EVENT (FOR ALL)**

As stated at the start of the study in the consent form you signed, we need to report whether you became unwell after sniffing the product or experienced a problem with the products so that we can learn more about the safety of the products.​

जैसा कि आपके द्वारा हस्‍ताक्षर‍ किए गए सर्वे के सहमति पत्र में बताया गया था,हमें यह सूचना देनी होगी कि क्‍या आप प्रोडक्‍ट को सूंघने के बाद बीमार हो गई थीं या प्रोडक्‍ट्स के साथ समस्‍या का अनुभव किया था ताकि हम प्रोडक्‍ट्स की सुरक्षा के बारे में ज्‍यादा जान सकें।

The next questions are designed to ensure we give you a chance to share anything untoward which may have happened during or after you tried the product. these are the last questions before the end of this survey.​

आगे के प्रश्‍नों को यह सुनिश्चित करने के लिए डिजाईन किया गया है कि हम आपको कोई ऐसी चीज बताने का एक मौका देते हैं जो प्रोडक्‍ट को इस्‍तेमाल करने के दौरान या बाद आपके साथ हो सकती है,ये इस सर्वे की समाप्ति से पहले के अंतिम प्रश्‍न हैं।

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1. **AE** |  |  |
| Question type: | Multiple choice |  |
| Text: | Whilst or after taking part in this product trial, did you experience any of the following  इस प्रोडक्‍ट ट्रायल में भाग लेने के दौरान या बाद में, क्‍या आपने इनमें से किसी का अनुभव किया था। | |
|  | Feeling generally unwell or different  आमतौर पर बीमार या अलग महसूस किया | 1 |
| Experienced an issue with the product  प्रोडक्‍ट के साथ किसी के साथ समस्‍या का अनुभव किया | 2 |
| Other (please specify)  अन्‍य (कृपया बताएं) | 3 |
| None of the above  इनमें से कोई नहीं | 4 |

*ASK IF CODE 1-3 ON Q 1*

|  |  |
| --- | --- |
| 1. **a. AE DESCRIPTION** |  |
| Question type: | OPEN END |
| Text: | Please tell us what happened in your own words?  कृपया अपने खुद के शब्‍दों में बताएं कि क्‍या हुआ था ? |
| Answers: |  |

*ASK IF CODE 1-3 ON Q 1*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **1 b. AE** |  |  |
| Question type: | Single choice |  |
| Text: | How would you describe yourself now?  अब आप खुद को कैसा बताएंगी ? | |
|  | Still suffering from the event  अभी भी उस घटना से पीड़ित हैं | 3 |
| Recovering from the event  उस घटना से उबर रही हैं | 2 |
| Recovered from the event  उस घटना से उबर चुकी हैं | 3 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **1 c. AE** |  |  |
| Question type: | Single choice |  |
| Text: | What actions did you take as a result of the event?  आपने इस घटना के परिणाम स्‍वरूप कौन- कौन से कदम उठाए थे ? | |
| Saw a doctor  एक डॉक्‍टर को दिखाया | 1 |
| Saw a pharmacist or other healthcare professional  एक फार्मासिस्‍ट या अन्‍य हेल्‍थकेयर प्रोफेशनल को दिखाया | 2 |
| Took medicine, treatment  दवाई ली,इलाज करवाया | 3 |
| Other, please state: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  अन्‍य,कृपया बताएं: | 4 |
| I did not do anything  मैंने कुछ नहीं किया | 5 |

**Thank you and close**

**आपका धन्‍यवाद और समाप्‍त करें**